

# RAPPORT ANNUEL

2015-2016

Nous investissons dans  
*l'esprit entrepreneurial*



Community Business Development Corporation  
Corporation au bénéfice du développement communautaire

**Southwest**

# CBDC Southwest



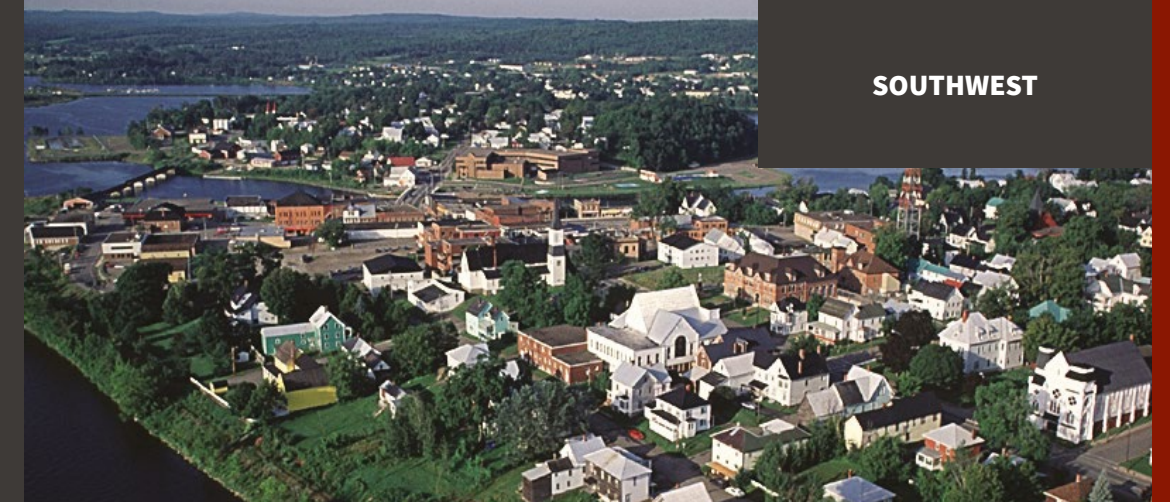
La CBDC Southwest existe depuis 32 ans. Pendant son existence, la CBDC a investi plus de 54,9 millions de dollars sous forme de prêts à nos entrepreneurs en région rurale pour du démarrage d'entreprise, des projets d'expansion ou pour assurer leur croissance.

La CBDC Southwest s'engage au maintien, à la création et à l'expansion des entreprises en milieu rural. Nous proposons des services sous forme d'aide financière ou de conseils à des petites et moyennes entreprises (PME) dans les limites géographiques rurales des comtés de Carleton, York, Sunbury et Queens. Durant l'exercice 2015-2016, nous avons approuvé des investissements de plus de 4,81 millions de dollars pour le bénéfice de nos propriétaires d'entreprises en milieu rural. La CBDC Southwest a octroyé 6,12 millions de dollars à 135 PME, selon la répartition des montants suivants : 20 prêts commerciaux d'une valeur totale de 1 907 500 \$, un total de 44 prêts jeune entrepreneur et nouvel entrepreneur d'une valeur monétaire totale de 2 907 603 \$. En plus des prêts accordés, nous avons approuvé 69 demandes d'Aide au travail indépendant (ATI) pour un montant total de 1 309 856 \$. Ces investissements ont permis la création de

179 nouveaux emplois à temps plein et le maintien de 245 autres.

L'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA) est un partenaire important du travail qu'accomplit la CBDC dans nos régions rurales. Nous sommes reconnaissants du soutien et de la vision de l'APECA. Le gouvernement du Canada, par l'entremise de l'APECA, est résolument engagé à soutenir les communautés rurales afin qu'elles deviennent fortes et dynamiques. Au cours de la dernière année, l'APECA a témoigné de sa confiance indéfectible envers les activités du réseau des CBDC grâce au Développement des collectivités de demain, au Fonds de formation entrepreneuriale et à l'Initiative Femmes en affaires. Nous sommes très fiers d'avoir pu gérer de nombreuses initiatives importantes au nom de l'Agence.

De plus, nous remercions sincèrement nos différents organismes partenaires pour leur aide et leur soutien au cours de l'année, notamment le Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail (EPFT), Opportunités NB, et Allumez Fredericton.



SOUTHWEST



Community Business Development Corporation  
Corporation au bénéfice du développement communautaire  
Southwest

La CBDC Southwest travaille en étroite collaboration avec tous les partenaires en développement économique de notre région. Notre objectif principal est d'appuyer le développement des entreprises en milieu rural, en plus d'aider les entrepreneurs à saisir les occasions qui pourraient contribuer à améliorer la conduite de leurs affaires.

Enfin, nous sommes également partenaire avec d'autres institutions financières, dont des banques à charte, des coopératives de crédit (caisses populaires) et d'autres partenaires prêteurs secondaires.

## Les investissements dans la région

### Les requêtes traitées

Demandes reçues	69
Demandes approuvées	63
Sommes investies	4 815 104 \$

### Nombre de séances de consultation d'affaires

Nombre de clients	106
-------------------	-----

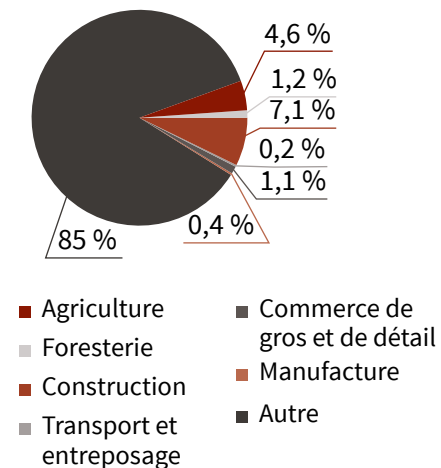
### Impact sur les entreprises

Nouvelles entreprises	27
Entreprises existantes	37
<b>Total</b>	<b>64</b>

### Impact sur l'emploi

Emplois créés	83
Emplois maintenus	245
<b>Total</b>	<b>328</b>

### Prêts par secteurs d'activité



### Sessions de formations

Nombre de sessions	24
Montants accordés	11 583 \$

### Aide au travail indépendant

Demandes approuvées	69
Aide financière	1 309 856 \$

### Programme de services-conseils aux entrepreneurs

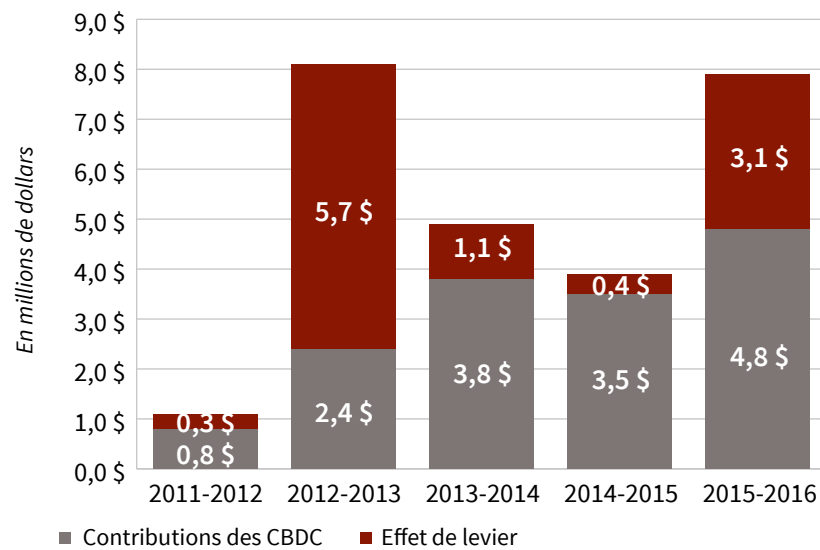
Nombre de participants	2
Investissements	21 018 \$

### Programme de coaching

Nombre de participants	3
------------------------	---

# Bâtir un levier entrepreneurial fort dans la région de Southwest

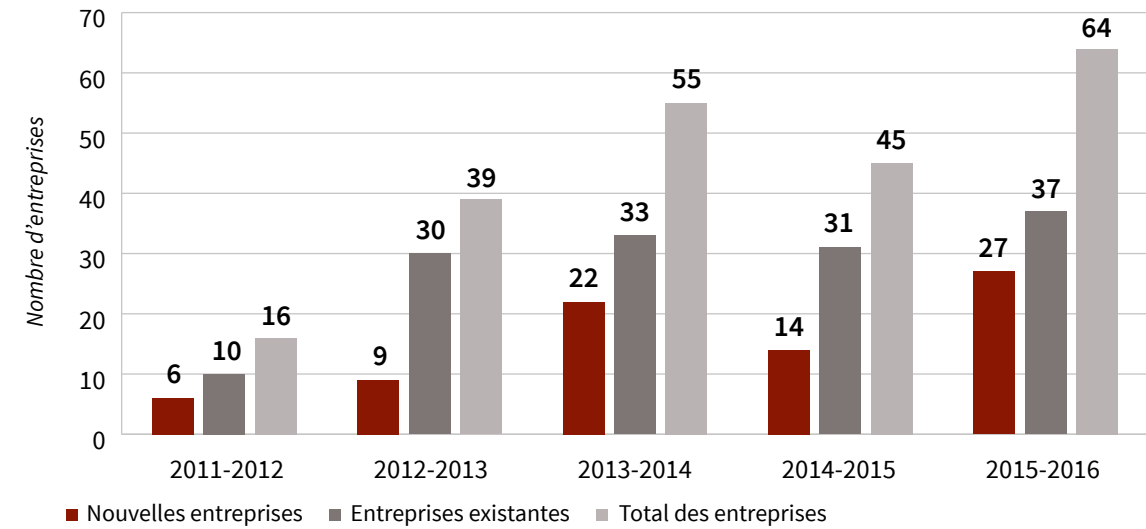
## Les montants des contributions de la CBDC et de l'effet de levier depuis les cinq dernières années



Une augmentation de **27,1 % (1 304 796 dollars)** des sommes investies sous forme de prêts par la CBDC, comparativement à l'année précédente.

Depuis sa création, la CBDC Southwest a injecté **54,9 millions de dollars** dans la communauté.

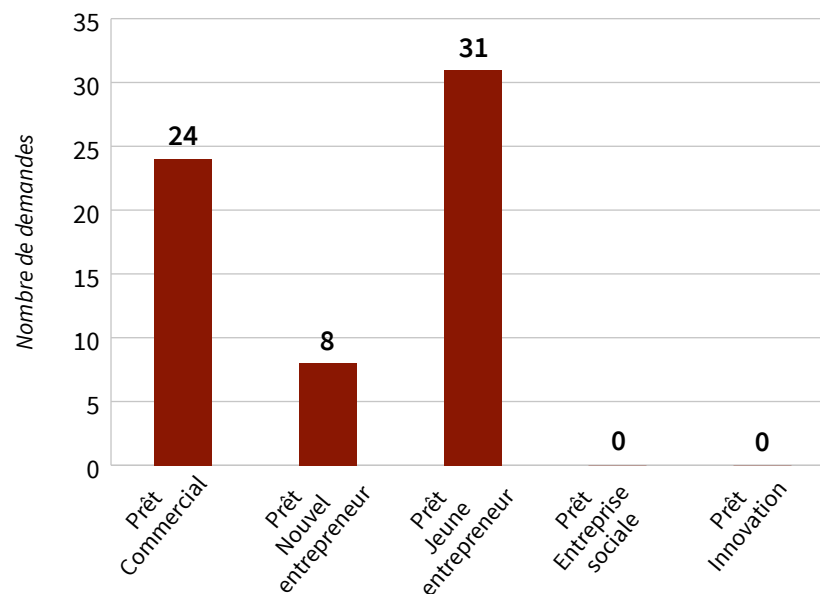
## Le nombre d'entreprises qui ont bénéficié d'une aide financière depuis les cinq dernières années



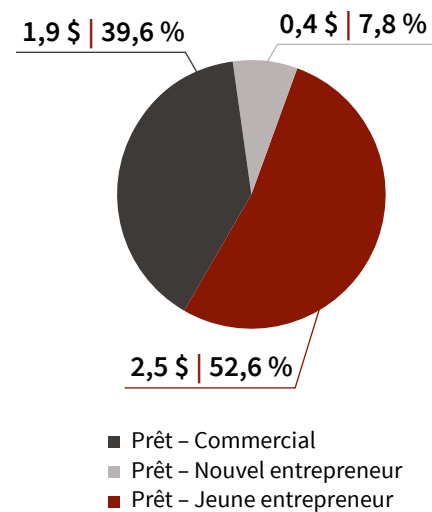
Une augmentation de **29,7 %** du nombre d'entreprises ayant reçu une aide financière durant l'exercice financier 2015-2016, comparativement à l'année précédente.

Une hausse de **55 %** du taux de création d'emploi et d'emplois maintenus a été enregistrée cette année, comparativement à l'année précédente.

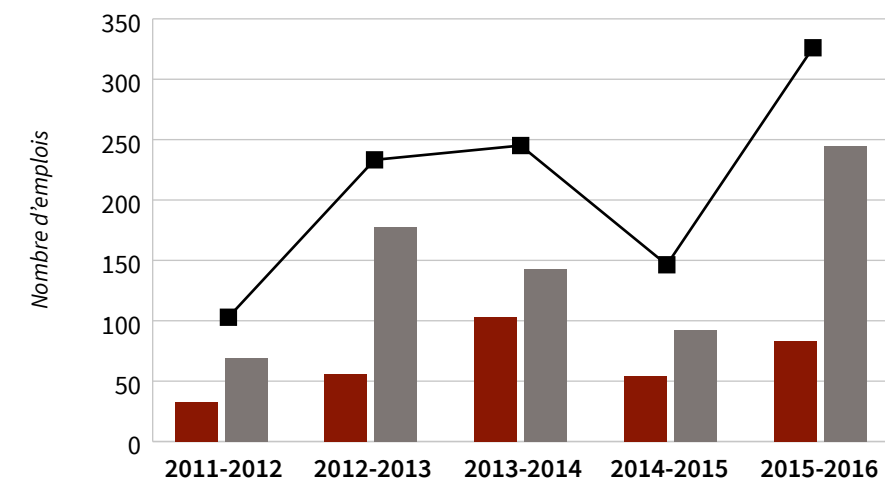
## Nombre de demandes approuvées selon les programmes de prêts de la CBDC



## Répartition des montants déboursés selon le type de prêt (en millions de dollars)



## La création et le maintien d'emplois dans la communauté depuis les cinq dernières années



	2011-2012	2012-2013	2013-2014	2014-2015	2015-2016
Création d'emplois	33	56	103	54	83
Maintien d'emplois	69	178	143	92	245
- Total	102	234	246	146	328



# Une variété de produits et services pour le succès de nos entrepreneurs



*Community Business Development Corporation  
Corporation au bénéfice du développement communautaire*

## Formation axée sur les compétences

Offre une formation adaptée dans des domaines particuliers tels que le développement du marché, la comptabilité, les études de faisabilité, les sources de financement et l'analyse opérationnelle.

## Services-conseils aux entrepreneurs

Offre une aide par le biais d'un agent externe en matière de services-conseils dans des champs d'expertise variés pour accroître la performance de l'entreprise. Une certaine contribution financière est demandée de la part du client.

## Conseils aux entreprises

Des conseils aux entreprises offerts aux nouveaux entrepreneurs et aux entrepreneurs déjà établis.

## Programme Aide au travail indépendant

Permet aux participants de continuer de recevoir leurs prestations d'assurance-emploi pendant l'étape de démarrage de leur entreprise. Offre également une allocation hebdomadaire pour la mise sur pied de l'entreprise si la personne a reçu du chômage durant les dernières années (selon la politique en vigueur).

## Prêt - Commercial

Permet aux entreprises florissantes de poursuivre leur croissance avec de plus grands locaux, de l'équipement renouvelé, ou l'acquisition d'autres éléments afin de répondre à l'expansion de la clientèle. Un prêt plus souple qui peut même faciliter l'acquisition d'une entreprise existante.

## Prêt - Nouvel entrepreneur

Offre des services de consultation pour aider quiconque aspire à devenir un chef d'entreprise

autonome et prospère. Vous habitez une région rurale et avez récemment pris la décision de vous lancer en affaires? Eh bien, le programme est idéal pour permettre à votre projet de prendre forme!

## Prêt - Jeune entrepreneur

Offre pour les jeunes de 18 à 34 ans du capital de mise en exploitation pour démarrer une entreprise, alors qu'il peut être périlleux d'obtenir le financement nécessaire.

## Prêt - Entreprise sociale

Cible des entreprises sociales qui exercent des activités au sein des collectivités rurales, où les gens peuvent vivre, travailler et profiter des activités sociales dans leur région.

## Prêt - Innovation

Promeut le développement de l'économie du savoir et facilite l'adoption des nouvelles technologies et la commercialisation. Vous avez une nouvelle idée pour un produit ou un service, ou une idée pour modifier des produits ou des services existants? Alors consultez votre CBDC!

## Comment nous joindre ?

Pour des renseignements supplémentaires sur les programmes offerts par votre CBDC, appelez-nous ou consultez les liens suivants :

 (506) 454-2747

 [www.southwestcbdc.ca](http://www.southwestcbdc.ca)

 CBDC Southwest

 CBDC Southwest

 73, chemin Millennium, Hanwell, N.-B. E3C 0E2